



ИЗВЕШТАЈ СА ПРОЦЕНЕ ОСПОСОБЉЕНОСТИ ЗА СТИЦАЊЕ ИНСТРУКТОРСКИХ
СЕРТИФИКАТА НА ХЕЛИКОПТЕРУ

Assessment of competence report form for obtaining instructor's certificates on helicopters

1. Лични подаци: / Personal details				
Презиме кандидата Applicant's last name		Име кандидата Applicant's first name		
Датум рођења Date of birth		Место рођења Place of birth		
Држављанство Nationality		ЈМБГ/бр.пасоша ID No./Passport No.		
Адреса (улица и број, град, поштански број, држава) Address (street, number, postal code, city, state)		Број телефона Phone number		
		Кућни Home		
Е-mail		Мобилни Cellular		
2. Подаци о поседованој дозволи / Information about holder's licence				
Врста дозволе Type of licence		Важи до Validity		
Број дозволе Number of licence		Издавалац Issuing Authority		
3. Подаци о поседованим овлашћењима и сертификатима / Information about holder's ratings and certificates				
Овлашћење Rating	Варијанта хеликоптера у оквиру типа Variant of helicopter within one class or type rating	Датум истицања Expiry date	Сертификат Certificate	Датум истицања Expiry date
IR(H) <input type="checkbox"/>			FI(H) <input type="checkbox"/>	
TR(SPH) <input type="checkbox"/>			IRI(H) <input type="checkbox"/>	
TR(MPH) <input type="checkbox"/>			TRI(SPH) <input type="checkbox"/>	
			TRI(MPH) <input type="checkbox"/>	
4. Подаци о лекарском уверењу / Information about medical certificates				
Датум издавања Date of issue		Важи до Validity		
Класа Klass	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/>	Ограничења Limitation		

ПОПУЊАВА ИНСПЕКТИВАЧНО БЕ ФИЛИПЕД БУ ЕКЗАМИНЕР

5. СЕРТИФКАТ ИСПИТИВАЧА 5. Flight Instructor Examiner's Certificate			
Потврђујем да сам са кандидатом спровео процену оспособљености у складу са PART-FCL <i>I have tested the applicant according to PART FCL</i>			
А.ИЗВЕШТАЈ ИСПИТИВАЧА СА ПРОЦЕНЕ ОСПОСОБЉЕНОСТИ: A. FLIGHT INSTRUCTOR EXAMINER'S ASSESSMENT:			
Усмени теоријски испит <i>Theoretical oral examination</i>		Практични испит <i>Skill test</i>	
Положио <i>Pass</i> <input type="checkbox"/>	Није положио <i>Fail</i> <input type="checkbox"/>	Положио <i>Pass</i> <input type="checkbox"/>	Није положио <i>Fail</i> <input type="checkbox"/>
ИЗВЕШТАЈ ИСПИТИВАЧА СА ПРОЦЕНЕ ОСПОСОБЉЕНОСТИ (у случају делимичног пролаза): FLIGHT INSTRUCTOR EXAMINER'S ASSESSMENT (in case of partial pass):			
Препоручујем даљу летачку/теоријску обуку са инструктором пре поновног полагања. <i>I recommend further flight / ground training with a instructor before re – test.</i>			<input type="checkbox"/>
Није потребна даља летачка/теоријска обука пре поновног полагања. <i>I do not consider further flight / theoretical instruction necessary before re – test.</i>			<input type="checkbox"/>
В.ИЗВЕШТАЈ ИСПИТИВАЧА СА ПРОЦЕНЕ ОСПОСОБЉЕНОСТИ: B. FLIGHT INSTRUCTOR EXAMINER'S ASSESSMENT:			
<input type="checkbox"/>	Сертификат инструктора летења на хеликоптеру – FI(H): <i>Flight instructor certificate-FI(H):</i>		
<input type="checkbox"/>	Сертификат инструктора за инструментално летење – IRI(H): <i>Instrument rating instructor certificate-IRI(H):</i>		
<input type="checkbox"/>	Сертификат инструктора за летење на типу хеликоптера – TRI(H): <i>Type rating instructor certificate-TRI(H):</i>		
<input type="checkbox"/>	Сертификат инструктора на уређајима за симулирање лета – SFI <i>Synthetic Flight Instructor- SFI</i>		
Број сертификата испитивача <i>Examiner's certificate number</i>		Врста и број дозволе: <i>Type and no. of licence:</i>	
Потпис испитивача : <i>Signature of i Examiner :</i>		Име FIE (великим словима): <i>FIE's name (block letters):</i>	
Надзор над спровођењем процене оспособљености извршио ваздухопловни инспектор: <i>Assesment of competance conducted under surveillance of aviation inspector:</i>			
Место и датум: <i>Location and date:</i>		Потпис: <i>Signature:</i>	

попуњава испитивачио be fulfilled by examiner

5. Садржај процене оспособљености за стицање сертификата инструктора <i>Content of assessment of competence for obtaining instructor's certificate</i>		
Део 1а Детаљна припрема <i>Section 1a Long Briefing</i>		Иницијали испитивача <i>Examiner's initials</i>
a	Конструкција и структура лекција <i>Construction and structure of lesson</i>	
b	Технике и методе обучавања <i>Instructional technique and method</i>	
c	Техничко знање <i>Technical knowledge</i>	
d	Употреба модела и помоћних средстава <i>Use of models and aids</i>	
e	Разумљивост говора и објашњења <i>Clarity of explanation and speech</i>	
Део 1б. Усмена провера теоријског знања <i>Section 1b Theoretical knowledge oral</i>		
a.	Ваздухопловни прописи <i>Air law</i>	
b.	Опште познавање ваздухоплова <i>Aircraft General Knowledge</i>	
c.	Перформансе и планирање лета <i>Flight Performance and Planning</i>	
d.	Људске могућности и ограничења <i>Human Performance and Limitations</i>	
e.	Метеорологија <i>Meteorology</i>	
f.	Навигација <i>Navigation</i>	
g.	Оперативне процедуре <i>Operational Procedures</i>	
h.	Теорија летења <i>Principles of Flight</i>	
i.	Администрација која се води током обуке <i>Training Administration</i>	
Део 2. Припрема за лет <i>Section 2 Pre-flight briefing</i>		
Делови 2 и 3 Изабране Главне Вежбе: <i>Sections 2 And 3 Selected Main Exercise</i>		
a.	Визуелна презентација <i>Visual Presentation</i>	
b.	Техничка прецизност <i>Technical Accuracy</i>	
c.	Јасноћа објашњавања <i>Clarity of Explanation</i>	
d.	Јасноћа говора <i>Clarity of Speech</i>	
e.	Техника обучавања <i>Instructional Technique</i>	
f.	Употреба модела и помоћних средстава <i>Use of Models and Aids</i>	
g.	Учешће ученика <i>Student Participation</i>	

попуњава испитивач/о be fulfilled by examiner

ДЦВ-PEL-ОБ-103I(H)	издање 02	Датум примене: 09.07.2020.	Страна 3 / 5
CAD-PEL-OB-103I(H)	Issue 02	Effective date: 09.07.2020.	Page 3 / 5
Скадарска 23, 11000 Београд, Србија, тел. 011 292 71 69 факс 011 311 75 79 e mail: dgca@cad.gov.rs www.cad.gov.rs Skadarska 23, 11000 Belgrade, Serbia, tel.011 292 71 69 fax. 011 311 75 79 e-mail: dgca@cad.gov.rs , www.cad.gov.rs			

Део 3.Лет Section 2 Flight		Иницијали испитивача Examiner's initials
a.	Договор око приказивања <i>Arrangement of Demo</i>	
b.	Синхронизација говора са приказивањем <i>Synchronization of Speech with Demo</i>	
c.	Исправљање грешака <i>Correction of Faults</i>	
d.	Управљање авионом <i>Aeroplane Handling</i>	
e.	Технике обучавања <i>Instructional Technique</i>	
f.	Вођење лета/безбедност <i>General Airmanship/Safety</i>	
g.	Одређивање позиције, употреба ваздушног простора <i>Positioning, use of Airspace</i>	
Део 4.аОспособљеност за десно седиште и остале вежбе- (уколико је применљиво) <i>Section 4.a Right hand seat qualification or other exercises-(if applicable)</i>		
a	Припрема лета <i>Pre-flight</i>	
b	Полетање <i>Departure</i>	
c	Процедури на рути <i>Enroute</i>	
d	Опште управљање авионом <i>Air works</i>	
e	Прилаз <i>Approach</i>	
f	Слетање <i>Landings</i>	
g	Опште <i>General</i>	
Део 4б.Вежбе на вишемоторним хеликоптерима-(уколико је применљиво) <i>Section 4b ME Exercises-(if applicable)</i>		
	¹ Радње после отказа мотора непосредно после полетања <i>¹Actions following an Engine failure shortly after take-off</i>	
	¹ Прилаз и продужавање са једним мотором <i>¹A single-engine approach and go around</i>	
	¹ Прилаз и слетање са једним мотором <i>¹A single-engine approach and landing</i>	
¹ Ове вежбе се морају приказати на практичном испиту за овлашћење инструктора на класи вишемоторних авиона са једним пилотом. <i>¹These exercises shall be demonstrated at the skill test for the single-pilot multi-engine class rating instructor rating.</i>		
Део 4ц Вежбе по инструментима <i>Section 4c Instrument exercises</i>		
a		
b		
c		
e		
f		
g		

попуњава испитивач/о be filled by examiner

ДЦВ-PEL-ОБ-103I(H)	издање 02	Датум примене: 09.07.2020.	Страна 4 / 5
CAD-PEL-OB-103I(H)	Issue 02	Effective date: 09.07.2020.	Page 4 / 5
Скадарска 23, 11000 Београд, Србија, тел. 011 292 71 69 факс 011 311 75 79 e mail: dgca@cad.gov.rs www.cad.gov.rs Skadarska 23, 11000 Belgrade, Serbia, tel.011 292 71 69 fax. 011 311 75 79 e-mail: dgca@cad.gov.rs , www.cad.gov.rs			

Део 5.Анализа после лета <i>Section 5 Postflight de-briefing</i>		Иницијали испитивача <i>Examiner's initials</i>
a.	Визуелна презентација <i>Visual Presentation</i>	
b.	Техничка прецизност <i>Technical Accuracy</i>	
c.	Јасноћа објашњавања <i>Clarity of Explanation</i>	
d.	Јасноћа говора <i>Clarity of Speech</i>	
e.	Технике обучавања <i>Instructional Technique</i>	
f.	Употреба модела и помоћних средстава <i>Use of Models and Aids</i>	
g.	Учешће ученика <i>Student Participation</i>	
Секција 6. Изјава испитивача <i>Section 6 Examiner Statement</i>		
<p>Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем:</p> <ul style="list-style-type: none"> • да су подаци дати на овом обрасцу исправни и тачни • да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09). <p><i>I hereby declare under penalty of perjury that:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>The information given is true and correct and</i> • <i>I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09).</i> 		
Име и презиме испитивача <i>Examiner Name(First and Last)</i>		
Датум <i>Date</i>		
Потпис испитивача <i>Examiner Signature</i>		

ПОПУЊАВА ИСПИТИВАЧ
to be fulfilled by examiner

SECTION 7 - EXAMINER DECLARATION <i>(Applies to foreign examiners only)</i>
<p><i>I hereby declare that I, _____ [name examiner], have reviewed and applied the relevant Serbian national procedures and requirements of the CAD contained in Briefing for Non – Serbian Examiners, Edition _____, Revision _____.</i></p> <p><i>Date:</i> _____</p> <p><i>Signature:</i> _____</p>